



Michele K. Troy
Die Albatross-Connection
Drei Glücksritter und das »Dritte Reich«
Aus dem Englischen von Herwig Engelmann
544 Seiten // gebunden mit Schutzumschlag
42,00 € (D) / 43,20 € (A)
ISBN 978-3-95890-380-7
Erscheint im **Europa Verlag**, Ende Februar 2022

Der Verlag „Albatross Press“ wurde 1932 von John Holroyd-Reece, Max Christian Wegner und Kurt Enoch gegründet: seine Geschichte ist als eine fesselnde Mischung aus Verlagshistorie, Spionageroman und Biografie geschrieben

Um die anglo-amerikanische Literatur während des Nationalsozialismus' präsent zu halten und den Leserinnen und Lesern in Deutschland und Continental-Europa zugänglich zu machen, schmiedeten drei wahrhaft wagemutige Verleger einen Plan: Sie fanden Wege, Belletristik in englischer Sprache von modernen Autorinnen und Autoren wie D.H. Lawrence, Virginia Woolf, James Joyce, Ernest Hemingway u.a.m. Interessierten zugänglich zu machen. Der Clou: *Albatross Press* druckte und verkaufte seine Taschenbücher aus den Zentren des nationalsozialistischen Deutschland heraus.

Der Verlag galt seit seiner Gründung im Jahr 1932 als „strange bird“, als „ein seltsamer Vogel“, der als Covermotiv, als Markenzeichen der Bücher den Albatross trug und erhalten blieb: der Verlag war ein kultureller Außenseiter während des „Dritten Reiches“, aber ein wirtschaftlich erfolgreicher Insider. Finanziert wurde der Verlag von britisch-jüdischen Intellektuellen. Und ihr schillernder Direktor stand im Verdacht, für den britischen Geheimdienst zu arbeiten...

Matthias Wegner, Sohn des Albatross Press-Verlegers Christian Wegner, und selbst langjähriger verlegerischer Geschäftsführer des Rowohlt Verlages, stand Michele K. Troy mit Rat für die Übersetzung dieses vorzüglich recherchierten Buches zur Seite.

Herwig Engelmann übersetzte das Original ins Deutsche, zu welchem es bereits einige sehr gute englischsprachige Medienberichte gab.

Michele K. Troy: Professorin für Englisch am Hillyer College der University of Hartford, USA. Sie ist die Autorin des Buches „Strange Bird: The Albatross Press and the Third Reich“- auf Deutsch: „**Die Albatross Connection. Drei Glücksritter und das Dritte Reich**“, dem ersten Buch über die legendäre *Albatross Press*, die seit 1932 von Hamburg und Leipzig aus subversive englische Literatur an Leserinnen und Leser brachte.

Weitere Informationen zum Buch, Interviewanfragen an die Autorin (gut deutsch sprechend), Veranstaltungsanfragen: Barbara Stang, PR Consulting, PR i.A. EUROPA VERLAG u.a. Verlage/ Autoren: bs@europa-verlag.com
www.europa-verlag.com